

CASO®  
DESIGN

## Originální návod k použití Zásobník horké vody HW 600



Výrobek č. 1868

# 1 Návod k použití

## 1.1 Všeobecné informace

Prostudujte si, prosím, informace obsažené v tomto návodu, abyste se rychle seznámili s přístrojem a mohli využívat všech dostupných funkcí v plném rozsahu. V případě správného zacházení a péče vám váš zásobník horké vody bude sloužit po mnoho let.

Věříme, že budete přístroj užívat k plné spokojenosti!

## 1.2 Informace

Tento návod je nedílnou součástí Zásobníku horké vody (dále jen přístroj) a obsahuje důležité informace o uvedení do provozu, bezpečnosti, správném užití a péči. Návod musí být k dispozici uživateli při každém použití přístroje. Návod musí nastudovat a dodržovat každá osoba, která přístroj používá.

- Uvedení do provozu
- Provoz
- Řešení problémů
- Údržba

Uchovávejte návod na bezpečném místě a poskytněte k použití následným uživatelům.

## 1.3 Varovná upozornění

V návodu jsou použita následující varovná upozornění.

**▲GEFAHR**

### NEBEZPEČÍ

Toto upozornění signalizuje velmi nebezpečnou situaci.

Nepodaří-li se této nebezpečné situaci zabránit, může dojít ke smrti či vážným zraněním.

► Dbejte pokynů v tomto upozornění, aby se zabránilo nebezpečí smrti nebo vážným zraněním.

**▲WARNING**

### VAROVÁNÍ

Toto upozornění signalizuje nebezpečnou situaci.

Nepodaří-li se této nebezpečné situaci zabránit, může dojít k vážným zraněním.

► Dbejte pokynů v tomto upozornění, aby se zabránilo zraněním.

**▲VORSICHT**

### VÝSTRAHA

Toto upozornění na nebezpečí signalizuje potenciálně nebezpečnou situaci.

Nepodaří-li se této nebezpečné situaci zabránit, může dojít s lehčím nebo středně těžkým zraněním.

► Dbejte pokynů v tomto upozornění, aby se zabránilo zraněním.

Toto upozornění poskytuje další informace, které usnadní obsluhu přístroje.

### 1.4 Omezení odpovědnosti

Veškeré technické specifikace, data a upozornění týkající se instalace, provozu a údržby jsou aktuální ke dni tisku a jsou shrnuty v tomto návodu dle nejlepšího vědomí a svědomí s ohledem na získané zkušenosti.

Informace, ilustrace a popisky uvedené v tomto návodu nepředstavují právní nárok. Výrobce nenese odpovědnost za vady vzniklé:

- nedodržením pokynů v návodu
- užitím v rozporu s návodem
- neodbornými opravami
- technickými či jinými úpravami přístroje
- použitím neoriginálních náhradních dílů

Úpravy přístroje nejsou povoleny a nevztahuje se na ně záruka. Překlady návodu jsou vyhotoveny dle nejlepšího vědomí. Výrobce nenese odpovědnost za chyby v překladu návodu a to ani v případě, že jej vyhotovil sám nebo na zakázku. Německá verze návodu je závazná.

### 1.5 Ochrana autorských práv

Tento dokument je chráněn autorských právem. Společnost Braukmann GmbH si vyhrazuje veškerá práva, včetně fotomechanických kopií, duplikátů a dalších kopií pořízených jinými způsoby (např. datové procesory, datové přenosy a datové sítě), včetně necelých částí. Změna obsahu a technických dat vyhrazena.

## 2 Bezpečnost

V této části naleznete důležité bezpečnostní informace pro nakládání s přístrojem. Přístroj odpovídá platným bezpečnostním předpisům. Nesprávné použití může vést ke zranění či škodám na majetku.

### 2.1 Použití odpovídající stanovenému účelu

Tento přístroj (včetně vodního filtru) je určen výhradně k použití v domácnosti a přilehlých prostorách a je určen k ohřevu pitné vody.

Přístroj je určen k použití v následujících případech:

- v zaměstnaneckých kantýnách, kancelářích a ostatních komerčních prostorách
- v hospodářských státcích
- v noclehárnách
- zákaznicky hotelů, motelů a ostatních ubytovacích zařízení.

Použití k jinému účelu nebo k účelu, který není v souladu s výše popsáním, je považováno za užití v rozporu se zamýšleným nebo určeným způsobem použití.

**Nebezpečí způsobené nesprávným použitím!**

V důsledku použití přístroje v rozporu s pokyny může hrozit nebezpečí.

- ▶ Používejte přístroj výhradně v souladu s popsáním účelem.
- ▶ Dbejte pokynů k užití popsaných v tomto návodu.

Veškeré škody vzniklé vinou nesprávného použití nepředstavují právní nárok. Uživatel přijímá plnou odpovědnost za riziko spojené s nesprávným použitím přístroje.

## 2.2 Všeobecné bezpečnostní informace

**Upozornění**

**Dodržujte prosím následující všeobecné bezpečnostní pokyny k bezpečnému nakládání s přístrojem.**

- ▶ Před použitím přístroje si prostudujte tento návod.
- ▶ Přístroj smí být používán dětmi staršími 8 let, pokud jsou pod dohledem nebo byly obeznámeny s podmínkami bezpečného užívání přístroje a plně pochopily možná rizika.
- ▶ Čištění a údržbu přístroje smí provádět pouze děti starší 8 let a pod dohledem. Přístroj není určen ke hraní dětem.
- ▶ Přístroj a napájecí kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- ▶ Přístroj smí používat osoby se sníženou fyzickou, senzomotorickou či mentální způsobilostí nebo nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly obeznámeny s pravidly bezpečného užívání přístroje a plně pochopily možná rizika.
- ▶ Před čištěním a pokud přístroj nepoužíváte, odpojte jej ze sítě. Před čištěním nechte přístroj dostatečně zchladnout.
- ▶ Opravy přístroje je oprávněn provádět pouze zákaznický servis určený výrobcem. Vady vzniklé opravami prováděnými neautorizovaným servisem nebudou uznány jako záruční opravy. Nesprávně provedené opravy mohou způsobit uživateli vážná nebezpečí.
- ▶ Nefunkční díly musí být vždy nahrazeny originálními náhradními díly. Pouze takové díly zaručí, že jsou splněny všechny bezpečnostní požadavky.
- ▶ Nepoužívejte náhradní díly, které nebyly schváleny výrobcem.
- ▶ Nepoužívejte přístroj ve venkovním prostředí.
- ▶ Zajistěte, aby se napájecí kabel nedotýkal horkých povrchů a/nebo nebyl v blízkosti ostrých předmětů např. na kuchyňské lince.
- ▶ Neumísťujte přístroj na elektrický či plynový hořák, na varnou desku ani do jejich blízkosti.
- ▶ S přístrojem nakládejte obezřetně. Neumísťujte přístroj na okraj pracovní plochy, abyste zabránili poškození přístroje v případě náhodného pádu.
- ▶ Přístroj používejte pouze ke stanovenému účelu.
- ▶ Uchovejte tento Návod k použití.

## 2.3 Nebezpečí popálení

### **▲WARNING** Varování

**Voda ohřívána v přístroji i přístroj sám se mohou silně rozžhavit.**

Dodržujte prosím následující bezpečnostní pokyny, abyste zabránili popáleninám sebe či ostatních.

- ▶ Při ohřevu vody se přístroj rozžhaví.
- ▶ Nedotýkejte se horké plochy a vyhněte se opaření, když je přístroj v provozu. Nebezpečí popálení.
- ▶ Víko přístroje otevírejte pomalu, abyste zabránili popálení unikající párou vlivem varu.
- ▶ Před pitím vždy zkontrolujte teplotu vody.
- ▶ Vyhněte se riziku popálení. Teplotu pokrmu vždy před podáním dítěti ověřte. K tomu poslouží snadný test teploty na hřbetu ruky.
- ▶ Dbejte opatrnosti v kontaktu s horkou párou, která vzniká při vaření vody. Riziko popálení.

## 2.4 Rizika způsobená elektrickým proudem

### **▲GEFAHR** Smrtelná nebezpečí způsobená elektrickým proudem!

**Při kontaktu s dráty nebo součástkami pod napětím může nastat smrtelné nebezpečí!**

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny, abyste zabránili riziku způsobenému elektrickým proudem:

- ▶ Neponořujte kabel, přístroj ani konektor do vody nebo jiné kapaliny, abyste zabránili elektrickému zkratu.
- ▶ Nepoužívejte přístroj, pokud je kabel nebo konektor poškozený, pokud nepracuje správně nebo pokud byl jinak poškozen např. vlivem pádu. Pokud byl napájecí kabel nebo konektor poškozen, musí být nahrazeny originálními díly výrobcem nebo jím určeným opravcem, aby se zabránilo nebezpečí.
- ▶ Těleso přístroje v žádném případě neotvírejte. V případě kontaktu se součástkami pod napětím nebo pokud je poškozena mechanická či elektrická část tělesa, hrozí nebezpečí elektrického šoku. Následně se mohou objevit další funkční závady přístroje.

## 3 Uvedení do provozu

V této kapitole naleznete informace a důležité bezpečnostní pokyny potřebné k prvnímu uvedení přístroje do provozu. Dodržujte prosím následující bezpečnostní pokyny, abyste zabránili rizikům a škodám:

### 3.1 Bezpečnostní informace

#### **▲WARNING** Varování

- ▶ Obalové materiály nejsou určeny k hraní. Hrozí riziko spolknutí.

### 3.2 Rozsah dodávky a přepravní kontrola

Zásobník horké vody je zpravidla dodáván s následujícím příslušenstvím:

- zásobník vody • Návod k použití • vodní filtr

#### **HINWEIS** Upozornění

- ▶ Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a zda nejeví viditelné známky poškození.
- ▶ O nekompletní dodávce či poškození zásilky vlivem špatného balení nebo transportu okamžitě informujte dopravce, pojistitele a dodavatele.

### 3.3 Vybalení

Při vybalení přístroje postupujte podle následujících pokynů:  
Vyjměte přístroj z krabice a odstraňte veškeré obalové materiály.

### 3.4 Recyklace obalových materiálů



Obalové materiály chrání přístroj před poškozením v průběhu transportu. Použité obalové materiály byly zvoleny tak, aby byly šetrné k životnímu prostředí a z obnovitelných zdrojů a mohou být tedy recyklovány. Recyklací obalových materiálů dojde k návratu materiálů do oběhu a chrání se tak suroviny a snižuje se množství nahromaděného odpadu. Všechny nadále nepoužívané obalové materiály prosím odнесите na místo zpětného sběru odpadů.

### 3.5 Požadavky na umístění přístroje

Aby byl zajištěn bezproblémový a bezpečný provoz přístroje, prostor, kde je umístěn přístroj, musí splňovat následující požadavky:

- Přístroj musí být umístěn na pevnou rovnou plochu s dostatečnou nosností s ohledem na váhu přístroje.
- Přístroj umístěte pouze na voděodolnou plochu.
- Přístroj nepoužívejte ve venkovním prostředí.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti horkého plynového hořáku nebo horké trouby.
- Prostor pro umístění přístroje volte tak, aby k němu neměly přístup děti.
- Přístroj není určen k trvalému upevnění ke stěně nebo ve vestavěné sestavě (např. kuchyňské lince).
- Přístroj neuvádějte do provozu v horkém, mokřém nebo výrazně vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých materiálů.

- Elektrická zásuvka musí být snadno přístupná, aby mohl být v případě nutnosti přístroj rychle odpojen od zdroje napájení.
- Umístění a instalace přístroje v nestabilních lokacích (např. na lodích) musí být provedena odborným pracovníkem nebo elektrikářem za předpokladu, že ten zajistí podmínky nutné pro bezpečné použití přístroje.

### 3.6 Připojení k elektrické síti

Aby byl zajištěn bezproblémový a bezpečný provoz přístroje, dodržujte následující pokyny pro elektrické připojení:

- Před zapojením přístroje do sítě zkontrolujte údaje k napájení (napětí a kmitočet) uvedené na štítku s údaji o výkonu s parametry vaší elektrické sítě. Tyto údaje musí být v souladu, aby nedošlo k poškození přístroje. V případě pochybností kontaktujte odborného pracovníka.
- Ke spojení přístroje a elektrické sítě může být použit kabel o maximální délce 3m a průřezu 1,5 mm<sup>2</sup>. Je zakázáno používat vícečetné konektory, protože hrozí nebezpečí požáru.
- Ujistěte se, že kabel není poškozený a není umístěn v blízkosti výrobku ledu nebo horkých či ostrých ploch.
- Elektrická zásuvka musí být chráněna 16A ochranným jističem.
- Bezpečnost elektrického zapojení přístroje může být zajištěna pouze tehdy, je-li přístroj řádně napojen na ochranný vodičový systém. V případě pochybností nechte elektroinstalaci zkontrolovat kvalifikovaného pracovníka. Výrobce nezodpovídá za škody vzniklé důsledkem chybějícího nebo vadného vodičového systému.

### 3.7 Ochrana proti přehřátí a reset přístroje

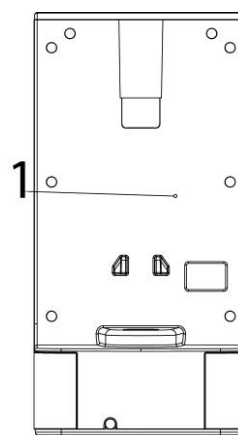


Spotřebič je vybaven zařízením, které chrání proti přehřátí. Pokud teplota spotřebiče přesáhne kritickou hodnotu, zařízení vypne přívod elektrické energie z bezpečnostních důvodů.

Opakovaným stisknutím tlačítka RESET (1) lze přístroj opětovně uvést do provozu.

Před resetováním odpojte přístroj ze sítě. Pokud přístroj vypouští pouze studenou vodu, stiskněte tlačítko RESET.

K aktivaci tlačítka RESET použijte přiložený resetovací klíč.



## 4 Design and funkce

V této kapitole naleznete důležité informace týkající se designu a funkce přístroje.

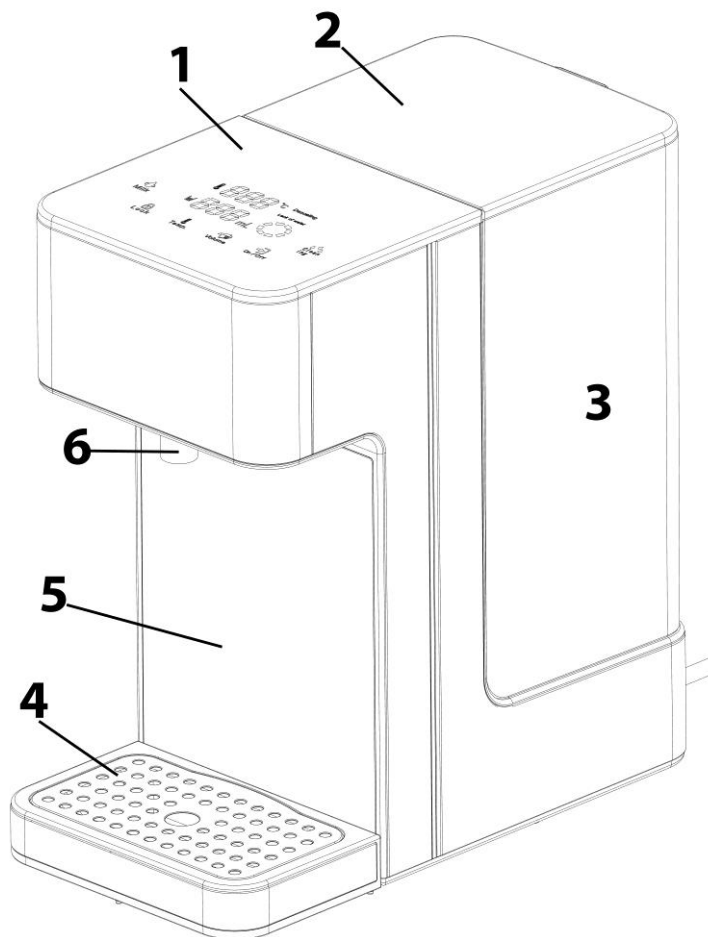
## 4.1 Přehled

### **⚠️ WARNUNG** Varování

- ▶ Varovný symbol: horká pára.
- ▶ Upozornění na nebezpečí úniku horké páry z přístroje. Nebezpečí popálení.



- 1 ovládací panel
- 2 víko nádržky na vodu
- 3 nádržka na vodu
- 4 odkapávač
- 5 tělo přístroje
- 6 tryska

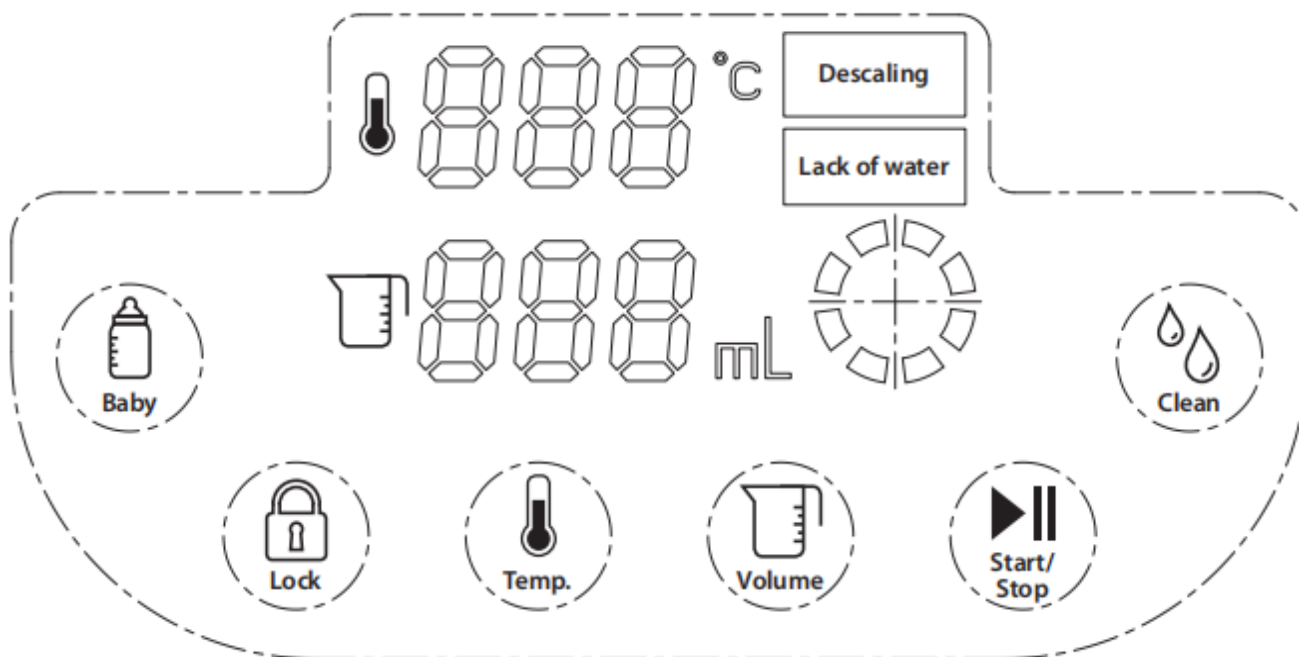


### **HINWEIS** Upozornění

- ▶ Upozorňujeme, že voda ze zásobníku (nehledě na nastavenou teplotu) neprošla před použitím varem. Proto zejména při přípravě dětských pokrmů doporučujeme vodu nejprve převařit, zchladit na pokojovou teplotu a teprve poté nalít do nádržky na vodu v přístroji.



## 4.2 Ovládací panel



**Descaling/Odvápnění:** Příklad je nutné odvápnit.

**Lack of water/ Nízká hladina vody:** Doplňte vodu.



**Baby Tlačítko Baby** pro vypouštění vody o teplotě 40°C k přípravě dětských pokrmů. Příklad vypouští vodu o této teplotě po celou dobu stlačení.

### HINWEIS

### Upozornění

► Do přístroje nedolévejte mléko.

### ⚠ WARNUNG

### Varování

► Vyhněte se riziku popálení. Teplotu pokrmu vždy před podáním dítěti ověřte. K tomu poslouží snadný test teploty na hřbetu ruky.



**Lock**

**Lock/Zámek:** Stisknutím tlačítka po dobu 3-5 vteřin odemknete přístroj.

Příklad se sám zamkne po přibližně 10-15 vteřinách nečinnosti. Stiskněte tlačítko znovu k opětovné aktivaci přístroje.



**Temp. Temp./Teplota:** Pomocí tohoto tlačítka lze nastavit požadovanou teplotu v rozmezí 000 (běžná teplota vody), 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 90°C, 100°C.



**Volume**

**Volume/Objem:** Pomocí tohoto tlačítka nastavíte požadované množství vody na 100ml, 150ml, 200ml, 250ml, 300ml, 350ml, 400ml, 000 (voda nepřetržitě vytéká)



Start/  
Stop

**Start/Stop:** Pomocí tohoto tlačítka spustíte a zastavíte vypouštění vody.



Clean

**Clean/Čištění:** Pomocí tohoto tlačítka lze nastavit tvrdost vody a zahájit program čištění a odvápnění.

### 4.3 Štítek s údaji o výkonu

Štítek s údaji o výkonu a příkonu lze najít na spodní straně přístroje.

## 5 Provoz a obsluha

V této kapitole najdete důležité informace o provozu přístroje. Dodržujte následující pokyny, aby se zabránilo nebezpečí či škodám.

**▲WARNING**

### Varování

► Během provozu nenechávejte přístroj bez dozoru.

### 5.1 Před prvním použitím

#### 5.1.1 Příprava vodního filtru

1. Odstraňte z vodního filtru veškeré obaly. V obalu filtračního tělesa může být přítomné malé množství černých uhlíkových částic. To je zcela normální. Tyto částice nejsou zdraví škodlivé a odstraní se vodou během výroby horké vody.
2. Ponořte filtr kolmo do vody po dobu 10 minut.
3. Omyjte filtr důkladně pod tekoucí vodou.
4. Filtr je nyní připraven k použití.

**HINWEIS**

### Upozornění

- Při běžném používání je životnost vodního filtru 4-6 týdnů (celkový objem přefiltrované vody je cca 150 l).
- Náplně do vodního filtru skladujte v chladu, mimo dosah slunečního záření a zdrojů tepla.

#### 5.1.2 Příprava přístroje k použití

1. Odejměte odkapávač z přístroje.
2. Naplňte nádržku až po rysku MAX.
3. Umístěte pod trysku nádobu, která pojme celý obsah nádržky na vodu.
4. Uvedte přístroj do provozu při nastavení teploty na 0 a vyčkejte, až zásobník připraví cca 300 ml vody.
5. Nastavte teplotu na 100°C a nechte přístroj připravovat horkou vodu.
6. Proces nastavení je u konce, když je vyprázdněna celá vodní nádržka.
7. Nyní je možné umístit do přístroje vodní filtr a doplnit do přístroje čistou vodu.
8. Přístroj je připraven k použití.

### 5.1.3 Nastavení tvrdosti vody



Clean

Po stisknutí tlačítka **Clean** se objeví na displeji symboly „001“ nebo „002“ u indikace objemu. Symbol „001“ značí měkkou vodu. V tomto případě je potřeba přístroj odvápnit po rozsvícení ikony „Descale“ poté, co přístroj vypustí 60 litrů vody. Symbol „002“ značí tvrdou vodu. Ikona



Volume

„Descale/Odvápnění“ se rozsvítí po vypuštění 25 litrů vody. Pomocí tlačítka **Volume** lze změnit nastavení mezi „001“ a „002“ a poté potvrdit stisknutím tlačítka **Start/Stop**.

## 5.2 Použití

1. Naplňte nádržku vodou. Pro naplnění ji můžete vyjmout z přístroje.
2. Umístěte nádobu na odnímatelný odkapávač a ujistěte se, že doléha k trysce.



Lock

3. Nejprve stiskněte tlačítka zámku **Lock** po dobu 3-5 vteřin a přístroj odemkněte.



4. Stiskněte tlačítka teploty **Temp.** a nastavte požadovanou teplotu. Poté stiskněte tlačítka



Volume

objemu **Volume** a nastavte požadovaný objem.

5. Stiskněte tlačítka **Start/Stop** a přístroj se zapne. Přístroj vypustí požadovaný objem. Opětovným stisknutím tlačítka **Start/Stop** vypouštění zastavíte a přístroj přestane pracovat.



Baby

6. Stejným způsobem lze stisknout tlačítka **Baby** pro přípravu vody o teplotě 40°C k přípravě dětských pokrmů. Přístroj bude vypouštět 40°C vodu po celou dobu stisknutí tlačítka.

#### HINWEIS

### Upozornění

- Do nádržky nedolévejte mléko.

#### ⚠️ WARNUNG

### Varování

- Vyhněte se riziku popálení. Teplotu pokrmu vždy před podáním dítěti ověřte. K tomu poslouží snadný test teploty na hřbetu ruky.

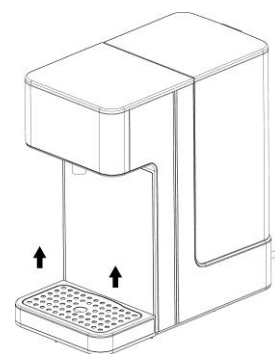
7. Pokud chcete připravit větší množství vody, opakujte výše uvedené kroky.

## Upozornění

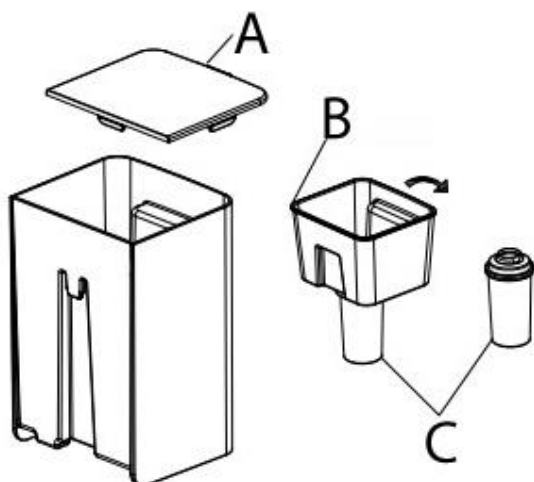
- ▶ Pokud přístroj připraví pouze malé množství vody, může se teplota odchýlit od požadované teploty. V tom případě používanou nádobu předehejte.
- ▶ Pokud nebyl přístroj delší dobu v provozu, mohou se objevit usazeniny, přestože je použit vodní filtr. V takovém případě nechte odtéct přístrojem 100 ml vody při teplotě 100°C.
- ▶ Přístroj disponuje funkcí paměti v případě, že nebyl odpojen ze sítě. Nastavení použitá při posledním použití zůstávají v paměti. Po odpojení ze sítě se nastavení vymažou.
- ▶ Okolní teplota se neustále mění. To může vést ke změnám v množství vody. Odchylka se může pohybovat mezi +/- 15%.

### 5.2.1 Odstranění vody z odkapávače

1. Jakmile je odkapávač plný, uchopte pevně jednou rukou přístroj a druhou rukou lehce nadzvedněte odkapávač, abyste mohli odkapávač vyjmout.
2. Vyprázdněte odkapávač, umístěte zpět krytku odkapávače a vložte jej na původní místo do přístroje. Ujistěte se, že odkapávač je správně zasunut do přístroje.



### 5.2.2 Výměna vodního filtru



1. Otevřete víko nádržky na vodu (A) a vyjměte filtrační obal (B) obsahující starý vodní filtr (C).
2. Ponořte nový filtr kolmo do vody po dobu 10 minut.
3. Nový filtr pečlivě omyjte tekoucí vodou.
4. Vyjměte starý vodní filtr a nahradte jej novým viz obrázek. Nejprve vyjměte obal filtru, do něj umístěte nový filtr a přitlačte jej ke dnu filtračního obalu.

### 5.2.3 Chybová hláška a nízká hladina vody

Pokud přístroj přestane pracovat a ozve se pípnutí a na displeji se objeví chybová hláška **Lo Lack of water/Nízká hladina vody**, znamená to, že hladina vody v nádržce je příliš nízká. Okamžitě do nádržky nalijte dostatečné množství vody.

#### 5.2.1 Kalibrace

Chcete-li optimalizovat teplotu a objem vypouštěné vody, můžete přístroj zkalibrovat. Naplňte nádržku na vodu až po rysku maximální kapacity.

Umístěte pod trysku nádobu dostatečně velkou, aby pojala celý obsah nádržky na vodu.



Stiskněte tlačítko **Temp.** a držte jej stisknuté po dobu 3 vteřin, až se na displeji rozsvítí ikona „CAL“. Až indikace objemu ukáže hodnotu „000“, stiskněte tlačítko **Start/Stop** a volbu potvrďte. Přístroj provede kalibraci a ukončení procesu oznámí zvukovou signalizací.

## 6 Čištění a údržba

V této kapitole naleznete důležitá upozornění ohledně čištění a údržby přístroje. Prosím dodržujte tyto pokyny, abyste zabránili škodám vinou nesprávného čištění přístroje a zajistili bezproblémový provoz.

### 6.1 Bezpečnostní informace

#### **▲VORSICHT** Výstraha

Dbejte prosím bezpečnostních pokynů při čištění vašeho přístroje.

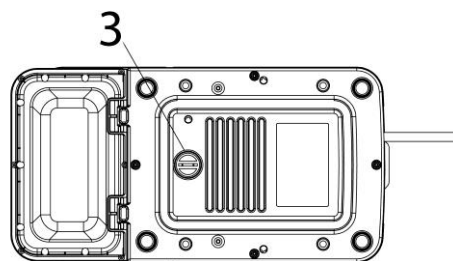
- ▶ Před čištěním a pokud není přístroj v provozu, odpojte jej od zdroje napájení.
- ▶ Nikdy neponořujte těleso, kabel ani konektor do vody či jiných kapalin a neumísťujte je do myčky nádobí
- ▶ Nepoužívejte drátěné a abrazivní prostředky, kuchyňské čističe ani žádné ostré předměty při čištění přístroje.

### 6.2 Čištění a odvápnění

Přístroj otřete vlhkým hadrem.

#### Vodní uzávěr

Vodní uzávěr zabraňuje úniku vody z přístroje. Uzávěr (3) lze odšroubovat pomocí šroubováku, aby mohla znečištěná voda odtéct z přístroje. Poté uzávěr opět umístíte do otvoru a upevníte tak, aby byl otvor zcela nepropustný.



#### **HINWEIS** Upozornění

- ▶ Posíláte-li přístroj do servisního střediska, nejprve z něj odstraňte veškerou vodu.

#### 6.2.1 Funkce čištění a odvápnění

Bliká-li na displeji ikona „**Descal/Odvápnění**“, přístroj je potřeba odvápnit. Postupujte následujícím způsobem:

Odstraňte z přístroje odkapávač a vodní filtr. Naplňte nádržku na vodu do maxima. Přilijte malé množství octa.

Pod trysku umístěte nádobu, která je schopna pojmout veškerý obsah vodní nádržky.

Stiskněte tlačítko „**Clean/Čištění**“. Na displeji se rozsvítí ikona „50“ jako ukazatel teploty.



Pomocí tlačítka **Temp.** můžete zvolit teplotu 50, 80 nebo 100°C. Doporučená teplota je 80°C. Proces odvápnění zahájíte stisknutím tlačítka **Start/Stop**. Přístroj vypustí veškerý obsah nádržky na vodu a tím bude vyčištěn a odvápněn. Vylijte vodu. Po dokončení procesu opláchněte nádržku na vodu tekoucí čistou vodou.

### 6.3 Uskladnění

Nepoužíváte-li přístroj pravidelně, odpojte jej od zdroje a vyčistěte, poté jej uložte do originální krabice, abyste zabránili navlhnutí nebo poškození přístroje či jeho částí.

## 7 Likvidace starého přístroje

Staré elektrické přístroje často nadále obsahují hodnotné materiály. Obsahují ale také nebezpečné látky, které byly třeba k zajištění správné činnosti a bezpečnosti.

Pokud jsou tyto látky umístěny mimo sběrný recyklovaného odpadu nebo je s nimi nesprávně nakládáno, mohou představovat hrozbu pro lidské zdraví a životní prostředí. Z toho důvodu nesmí být přístroj za žádných okolností umístěn do běžného směsného odpadu.



#### HINWEIS

### Upozornění

- ▶ Vyhledejte ve vašem okolí místo zpětného odběru elektrospotřebičů a zajistěte recyklaci starého přístroje. V případě potřeby kontaktujte místní úřad, místní sběrný dvůr nebo místního poskytovatele těchto služeb pro další informace.
- ▶ Ujistěte se, že je přístroj uložen mimo dosah dětí, než je odevzdán k recyklaci.

## 8 Záruka

Na tento produkt poskytujeme 24měsíční záruku od data prodeje na vady vzniklé chybami při výrobě nebo vadami materiálu.

Vaše zákonné záruční nároky podle § 439 a násl. občanského zákoníku v navrhovaném znění tím zůstávají nedotčeny.

V záruce nejsou zahrnuty škody vzniklé neodborným zacházením nebo použitím ani vady, které funkci nebo hodnotu produktu ovlivňují pouze v nepatrné míře. Dále jsou ze záručních nároků vyloučeny díly podléhající rychlému opotřebení, škody způsobené přepravou, pokud za ně neodpovídáme, a rovněž škody způsobené opravami, které nebyly provedeny naší společností. Tento produkt je konstruován a dimenzován pro použití v soukromé oblasti (použití v domácnosti). Případné použití v komerční oblasti spadá do záruky pouze v rozsahu srovnatelném se zatížením při soukromém užívání. Není určen pro rozsáhlejší komerční využití. V případě oprávněných reklamací vadný produkt podle našeho rozhodnutí buď opravíme, nebo ho vyměníme za produkt bezvadný. Zjevné vady musí být oznámeny během 14 dní po dodání. Další nároky jsou vyloučeny.

Pokud chcete uplatnit nárok ze záruky, před odesláním produktu zpět (vždy s dokladem o koupi!) nás, prosím, kontaktujte.

## 9 Technická data

Název přístroje:	Zásobník horké vody HW 600
Číslo výrobku:	1868
Data pro připojení k elektrické síti:	220 V - 240 V; 50 / 60 Hz
Spotřeba elektrické energie:	2200 W - 2600 W
Objem:	2,7 L (včetně vodního filtru)
Rozměry (š x v x h):	150 x 300 x 220 mm
Čistá hmotnost:	2,6 kg